

STN	Nevyhrievané tlakové nádoby Časť 2: Materiály Zmena A2	STN EN 13445-2/A2 69 0010
------------	-----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A2 STN EN 13445-2: 2015 je slovenskou verziou európskej normy EN 13445-2: 2014/A2: 2018.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky. Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A2 to STN EN 13445-2: 2015 is the Slovak version of the European Standard EN 13445-2: 2014/A2: 2018.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official versions.

127483

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

Národný predhovor

Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke www.unms.sk.

EN 764-4: 2002 nahradená EN 764-4: 2014 zavedená v STN EN 764-4: 2016 Tlakové zariadenia. Časť 4: Stanovenie technických dodacích podmienok pre kovové materiály (69 0004)

Vypracovanie normy

Spracovateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Technická komisia: TK 68 Kotly a tlakové nádoby

ICS 23.020.30

**Nevyhrievané tlakové nádoby
Časť 2: Materiály**

Unfired pressure vessels
Part 2: Materials

Récepteurs sous pression
non soumis à la flamme
Partie 2: Matériaux

Unbefeuerte Druckbehälter
Teil 2: Werkstoffe

Táto zmena A2 mení európsku normu EN 13445-2: 2014; CEN ju schválil 19. apríla 2018.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunsko, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecka.

CEN

Európsky výbor pre normalizáciu
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

Európsky predhovor

Tento dokument (EN 13445-2: 2014/A2: 2018) vypracovala technická komisia CEN/TC 54 *Nevyhrievané tlakové nádoby*, ktorej sekretariát je v BSI.

Tejto európskej norme sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskoršie do novembra 2018 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskoršie do novembra 2018.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN [a/alebo CENELEC] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CEN na základe mandátu, ktorý mu udelili Európska komisia a Európske združenie voľného obchodu, aby sa podporili základné požiadavky smernice EU.

Vzťah k smernici (smerniciam) ES sa uvádza v informatívnej prílohe ZA, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou EN 13445-2: 2014.

Tento dokument obsahuje samotný text zmeny. Zmenené/opravené strany EN 13445-2: 2014 budú publikované v novom vydaní tejto normy.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cyprus, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunsko, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

1 Predmet normy

Text sa nahrádza takto:

Táto časť európskej normy stanovuje požiadavky na ocelové výrobky používané na zhotovenie nevyhrievaných tlakových nádob.

Pri niektorých kovových materiáloch iných ako oceľ, ako je liatina s guľôčkovým grafitom, hliník, nikel, meď alebo titán sa požiadavky budú špecifikovať v osobitných častiach tejto európskej normy.

Pri kovových materiáloch, ktoré nie sú pokryté harmonizovanými materiálovými normami, a ani sa tak nestane v blízkej budúcnosti, sa špecifické pravidlá uvádzajú v tejto časti normy alebo v ostatných častiach tejto normy.

2 Normatívne odkazy

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa používa len uvedené vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa používa posledné vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

Dopĺňa sa odkaz:

EN 764-4: 2002 *Pressure equipment – Part 4: Establishment of technical delivery conditions for metallic materials*. [Tlakové zariadenia. Časť 4: Stanovenie technických dodacích podmienok pre kovové materiály.]

Ruší sa odkaz:

EN 10164: 2004 *Steel products with improved deformation properties perpendicular to the surface of the product – Technical delivery conditions*. [Ocelové výrobky so zlepšenými deformačnými vlastnosťami kolmo na povrch výrobku. Technické dodacie podmienky.]

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN